



**Schwellenkorporation  
Unterseen**

# Jahresrechnung 2010

*Bild: Der Lombach im Oberlauf*



# Jahresrechnung 2010

	Seite
Inhaltsverzeichnis	1
Vorbericht	2 - 5
Abschreibungstabelle	6
Verpflichtungskreditkontrolle	7
Nachkredite	8
Übersicht Jahresrechnung	9
Artengliederung Laufende Rechnung	10
Artengliederung Investitionsrechnung	11
Laufende Rechnung	12 - 13
Investitionsrechnung	14 - 15
Bestandesrechnung	16 - 18
Eventualverpflichtungen, Leasingverbindlichkeiten, Mitgliedschaften und Beteiligungen	Anhang A

## V O R B E R I C H T

### 1. **Rechnungsführung**

Gemäss gültigem Korporationsreglement amtiert der Finanzverwalter der Einwohnergemeinde Unterseen von Amtes wegen als Kassier der Schwellenkorporation. Die Wahl des Finanzverwalters der Einwohnergemeinde Unterseen Roger Salzmann erfolgte am 18. Oktober 2000.

Die Jahresrechnung 2010 ist gemäss den gesetzlichen Vorschriften nach dem Rechnungsschema HRM erstellt worden.

Als EDV-Hilfsmittel wurde die EDV-Gemeindelösung der Firma DIALOG, Baldegg eingesetzt. Seit 1. März 2004 sind die nötigen Programme und Daten im Rechenzentrum Interlaken installiert.

### 2. **Grundlagerechnung**

Als Grundlage der vorliegenden Rechnung dient die Jahresrechnung 2009. Diese wurde wie folgt genehmigt:

- von der Schwellenkommission am 3. März 2010
- von der Korporationsversammlung am 31. März 2010

Die amtliche Passation durch das Regierungsstatthalteramt wurde gültig ab der Jahresrechnung 2009 aufgehoben. Neu muss ein Bestätigungsbericht dem kantonalen Amt für Gemeinden und Raumordnung eingereicht werden.

### 3. **Schwellentelle und Voranschlag**

Der Voranschlag für das Jahr 2010 wurde an der ordentlichen Korporationsversammlung vom 15. April 2009 genehmigt. Budgetiert wurde, dass der Ertragsüberschuss von Fr. 17'367.00 für übrige Abschreibungen verwendet werden soll, und der Voranschlag ausgeglichen abschliesst.

Der Grundeigentümerbeitragsatz pro 2010 wurde im Sinne Artikel 22 und Artikel 48 des neuen Korporationsreglementes durch die Korporationsversammlung vom 15. April 2009 zum Einheitsansatz von 0,3 Promille (Beitragsklasse I) und 0,21 Promille (Beitragsklasse II) des amtlichen Wertes festgesetzt.

### 4. **Die wichtigsten Geschäftsfälle**

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2010 massgeblich beeinflusst:

- Realisierung Projekt Quellaufstösse Obere Goldey
- grössere Kostenbeteiligung an die Schwellenkorporation Habkern gemäss Reglement
- Mehraufwand Zinse, da die Schwellenkorporation die Unternehmerrechnungen für die Projekte vorfinanzieren musste.

### 5. **Kommentar zum Rechnungsergebnis 2010**

Die Jahresrechnung 2010 der Schwellenkorporation Unterseen schliesst wie folgt ab:

	<u>Rechnung 2010</u>	<u>Voranschlag 2010</u>
Gesamtertrag	Fr. 306'708.15	Fr. 292'712.00
./. Aufwand und harmonisierte Abschreibungen	" 265'386.29	" 275'345.00
./. budgetierte übrige Abschreibungen	" 17'367.00	" 17'367.00
./. übrige Abschreibungen (Nachkredit)	" 23'954.86	" 0.00
<b>Ergebnis</b>	<b>Fr. 0.00</b>	<b>Fr. 0.00</b>

## V O R B E R I C H T

Gegenüber dem Voranschlag schliesst die Jahresrechnung vor der Vornahme der übrigen Abschreibungen um Fr. 23'954.85 besser ab.

Gemäss Artikel 53 Absatz 2 des Korporationsreglementes darf die Höhe der Reserven den Betrag von Fr. 1'000'000.00 nicht übersteigen. Mit Vornahme der übrigen Abschreibungen schliesst die Jahresrechnung 2010 ausgeglichen ab und das Eigenkapital beläuft sich per 31. Dezember 2010 unverändert auf Fr. 1'000'000.00.

### 6. **Laufende Rechnung**

Auf der Aufwandseite gab es im Vergleich zum Budget wenig grössere Abweichungen.

Im Gewässerunterhalt wurde im Jahr 2010 eine Kostenbeteiligung an die Schwellenkorporation Bödeli-Süd für Sofortmassnahme nach dem Hochwasser im Jahr 2005 im Bereich Tschingeley / Herreney von Fr. 18'581.95 fällig.

Auch im Jahr 2010 musste hauptsächlich für das Projekt Quellaufstösse Obere Goldey die Unternehmerrechnungen durch die Schwellenkorporation beglichen werden. Obwohl in regelmässigen Abständen Subventionsteilzahlungen eingefordert wurden, musste die Schwellenkorporation bis zum Subventionseingang den Kontokorrent beanspruchen. Entsprechend war der Kontokorrent über eine längere Zeit im Minus und zusätzlich musste die Möglichkeit eines Darlehens der Einwohnergemeinde Unterseen genutzt werden. Mit Fr. 11'534.75 fiel im Jahr 2010 der Aufwand für den Zinsaufwand höher aus als budgetiert.

Auf der Einnahmenseite musste aus dem Lombachdelta im Frühjahr 2010 kein Kies entnommen werden. Entsprechend gab es keine Einnahmen aus dem Kiesverkauf.

Die Schwellentellen liegen rund Fr. 15'000.00 über dem budgetierten Wert. Diverse Neubauten wurden seit der Budgetierung erstellt. Zudem liegen für Neubauten die amtlichen Werte, welche Grundlage für die Rechnungsstellung bilden, früher vor. Entsprechend rascher erfolgt die Fakturierung der Schwellentellen.

### 7. **Investitionsrechnung**

#### 7.1 **Projekt Quellaufstösse Obere Goldey**

Die Korporationsversammlung vom 4. Dezember 2008 genehmigte für die Realisierung des Projektes einen Bruttokredit von Fr. 680'000.00. Inzwischen sicherten Bund und Kanton Unterhaltsbeiträge von insgesamt 72 % oder Fr. 465'840.00 zu. Der Bund leisten Beiträge von 35 % und der Kanton von 37 %.

Die Bauarbeiten wurden Ende 2009 aufgenommen. Das Projekt ist zum grössten Teil fertig gestellt. Die Schlussabrechnung über den Kredit wird voraussichtlich der Korporationsversammlung im Frühjahr 2012 zur Kenntnisnahme unterbreitet werden.

#### 7.2 **Beiträge an Schwellenkorporation Habkern**

Bei der Schwellenkorporation Habkern konnten diverse realisierte Projekte abgerechnet werden und die reglementarisch festgelegten Beiträge unserer Schwellenkorporation wurden an die Schwellenkorporation Habkern überwiesen.

## V O R B E R I C H T

### 8. Bestandesrechnung

#### Aktiven

##### *Finanzvermögen*

Die Anfangs Jahr ausstehenden Subventionen über Fr. 421'405.85 waren anfangs März beglichen worden. Per Ende Jahr sind nur Beiträge aus einer Geländeaufnahme in der Tschingeley / Herreney ausstehend.

##### *Verwaltungsvermögen*

Im Verwaltungsvermögen wurden Abschreibungen auf den Konten Projekt XXIX/2001, Projekt Quellaufstösse Obere Goldey und den Beiträgen an Schwellenkorporation Habkern vorgenommen.

#### Passiven

##### *Fremdkapital*

Aufgrund der ausstehenden Bundesbeiträge musste der Kontokorrent sowie die Möglichkeit eines Darlehens bis maximal Fr. 300'000.00 beansprucht werden. Da allerdings gleich zu Jahresbeginn die offenen Subventionen ausbezahlt wurden, konnten die Schulden und die kurzfristigen Schulden gegenüber dem Vorjahr reduziert werden.

##### *Eigenkapital*

Das Eigenkapital beläuft sich auf die reglementarische Maximalhöhe von Fr. 1'000'000.00.

### 9. Nachkredite

Die Schwellenkommission genehmigte Nachkredite von insgesamt Fr. 39'837.61 die gemäss Korporationsreglement in ihre Kompetenz fallen. Zusätzlich wurden gebundene Ausgaben von Fr. 1'909.30 in der Schwellenkommission zur Kenntnis genommen.

In der Nachkredittabelle werden nur diejenigen Posten aufgeführt, die mehr als Fr. 500.00 betragen.

### 10. Finanzplanung

#### 10.1 Pflicht zur Erstellung eines Finanzplanes gemäss kantonalen Vorschriften

Die Schwellenkorporation weist einerseits eine Bilanzsumme von über Fr. 1'000'000.00 und einen Umsatz von über 100'000.00 auf. Aus diesem Grund ist die Schwellenkorporation gemäss Weisungen des Amtes für Gemeinden und Raumordnung weiterhin verpflichtet, einen Finanzplan zu erstellen. Der Finanzplan gibt Auskunft über die Entwicklung der Finanzen der Schwellenkorporation in den nächsten vier bis acht Jahren.

#### 10.2 Aktueller Finanzplan 2013 bis 2017

Der aktuelle Finanzplan 2012 bis 2016 wurde an der Sitzung der Schwellenkommission vom 9. März 2011 genehmigt.

Dieser sieht in den Jahren 2011 bis 2013 eine Erhöhung der Schwellentelle von 0.3 o/oo auf 0.4 o/oo Beitragsklasse I respektive von 0.21 o/oo auf 0.28 o/oo für die Beitragsklasse II vor. Mit den zusätzlichen Ertragsüberschüssen können die heutigen Schulden zurückbezahlt werden und liquide Mittel von rund Fr. 300'000.00 geäufnet werden. Die Ertragsüberschüsse werden immer als übrige Abschreibungen budgetiert. Dadurch schliesst die Rechnung immer ausgeglichen ab und das Eigenkapital bleibt unverändert auf Fr. 1'000'000.00.

## V O R B E R I C H T

Die Schwellenkommission Unterseen erachtet den Finanzplan 2013 bis 2017 als tragbar. Vorbehalten bleiben unerwartete Kosten im Falle von nicht vorhersehbaren Unwettern.

### 11. **Antrag**

Die Schwellenkommission Unterseen hat die vorliegende Jahresrechnung 2010 an ihrer Sitzung vom 9. März 2011 beraten und genehmigt. Der Schwellenkorporationsversammlung wird beantragt:

- Genehmigung der Jahresrechnung 2010, welche ausgeglichen abschliesst.
- Kenntnisnahme der Nachkredite in der Kompetenz der Schwellenkommission über Fr. 39'837.61.

#### **SCHWELLENKOMMISSION UNTERSEEN**

Der Präsident:

*sig. Walter Gurzeler*

Der Sekretär:

*sig. Hans Peter Sterchi*

#### **SCHWELLENKORPORATION UNTERSEEN**

Der Kassier:

*sig. Roger Salzmann*

### 12. **Genehmigung**

Die Schwellenkorporationsversammlung Unterseen hat die Jahresrechnung 2010 gemäss Antrag der Schwellenkommission am 20. April 2011 genehmigt.

#### **SCHWELLENKORPORATIONSVERSAMMLUNG UNTERSEEN**

Der Präsident:

*sig. Walter Gurzeler*

Der Sekretär:

*sig. Hans Peter Sterchi*

## A b s c h r e i b u n g s t a b e l l e

	Buchwert 01.01.2010	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2010 vor Abschrei- bungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art 332	Buchwert 31.12.2010
<b>Abzuschreibendes VV Steuerhaushalt</b>	1'234'703.19	614'463.25	345'880.95	1'503'285.49	150'328.55	10%	41'321.86	1'311'635.08
<b>114 Sachgüter</b>	1'084'703.19	481'946.20	345'880.95	1'220'768.44	67'811.50	6%	41'321.86	1'111'635.08
1140 Grundstücke	3.00	0.00	0.00	3.00	0.00		0.00	3.00
1140.01 Hintere Eywald, GB 488	1.00			1.00				1.00
1140.02 Lombach/Neuhaus, GB 1409	1.00			1.00				1.00
1140.03 Seestrasse/Neuhaus, GB 1422	1.00			1.00				1.00
1141 Tiefbauten	1'084'698.19	481'946.20	345'880.95	1'220'763.44	67'811.50		41'321.86	1'111'630.08
1141.02 Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28	1'068'441.49			1'068'441.49	15'489.55		41'321.86	1'011'630.08
1141.06 Projekt Quellauflösse Obere Goldey	16'256.70	481'946.20	345'880.95	152'321.95	52'321.95			100'000.00
1143 Hochbauten	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1143.01 Mühleholzstrasse 50, GB 489	1.00			1.00				1.00
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1146.01 Maschinen, Werkzeuge	1.00			1.00				1.00
<b>116 Investitionsbeiträge</b>	150'000.00	132'517.05	0.00	282'517.05	82'517.05	29%	0.00	200'000.00
1162 Gemeinden	150'000.00	132'517.05	0.00	282'517.05	82'517.05		0.00	200'000.00
1162.01 Beiträge an Schwellenkorporation Habkern	150'000.00	132'517.05		282'517.05	82'517.05			200'000.00
<b>Abzuschreibendes VV Spezialfinanzierungen</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0%	0.00	0.00
<b>Darlehen und Beteiligungen VV</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0%	0.00	0.00
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	1'234'703.19	614'463.25	345'880.95	1'503'285.49	150'328.55		41'321.86	1'311'635.08

# Verpflichtungskreditkontrolle

per 31. Dezember 2010

Schwellenkorporation Unterseen

Kreditbeschluss		Kredit- summe	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2010	Investitions- ausgaben 2010	Kumulierte Ausgaben 31.12.2010	Kumulierte Einnahmen 01.01.2010	Investitions- einnahmen 2010	Kumulierte Einnahmen 31.12.2010	Saldo	Abrech- nungs- datum
Datum	Organ										
		<b>6'180'500.00</b>	<b>7 UMWELT UND RAUMPLANUNG</b>	<b>5'368'436.65</b>	<b>481'946.20</b>	<b>5'850'382.85</b>	<b>3'920'157.65</b>	<b>345'880.95</b>	<b>4'266'038.60</b>	<b>330'117.15</b>	
		<b>6'180'500.00</b>	<b>75 Gewässerverbauungen</b>	<b>5'368'436.65</b>	<b>481'946.20</b>	<b>5'850'382.85</b>	<b>3'920'157.65</b>	<b>345'880.95</b>	<b>4'266'038.60</b>	<b>330'117.15</b>	
		<b>6'180'500.00</b>	<b>750 Gewässerverbauungen</b>	<b>5'368'436.65</b>	<b>481'946.20</b>	<b>5'850'382.85</b>	<b>3'920'157.65</b>	<b>345'880.95</b>	<b>4'266'038.60</b>	<b>330'117.15</b>	
27.03.03	SV	5'200'000.00	750.501.05 O Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28	5'115'645.65		5'115'645.65	3'817'709.35		3'817'709.35	84'354.35	31.03.10
04.12.08	SV	680'000.00	750.501.06 O Projekt Quellaufstösse Obere Goldey	82'453.15	481'946.20	564'399.35	58'502.25	345'880.95	404'383.20	115'600.65	
04.12.08	SV	200'000.00	750.501.07 O Projekt Hochwasserschutz Tschingeley/Weissenau	98'542.00		98'542.00	32'518.85		32'518.85	101'458.00	31.03.10
15.04.09	SV	65'500.00	750.501.08 O Unterhalt Steinsperre "Rossgrindgrabe"	36'795.85		36'795.85	11'427.20		11'427.20	28'704.15	31.03.10
28.03.07	SV	35'000.00	750.562.02 R Beitrag an Neubau Brawandsteg	35'000.00		35'000.00					31.03.10





Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
	<b>Gesamttotal</b>	<b>55'267.00</b>	<b>97'013.91</b>	<b>41'746.91</b>	<b>1'909.30</b>	<b>39'837.61</b>			
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>			<b>41'746.91</b>	<b>1'909.30</b>	<b>39'837.61</b>			
750.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	17'000.00	18'400.00	1'400.00	1'400.00			15.04.2009	Per 1. Januar 2009 rückwirkende Anpassung Entschädigungen Präsident und Sekretär gemäss Korporationsreglement (Verzicht Aufteilung Entschädigungen/Spesen und gleichzeitige Erhöhung Entschädigung Präsident).
750.301.01	Löhne Schwellenarbeiter	10'000.00	15'859.00	5'859.00		5'859.00		09.03.2011	Mehraufwand Personalstunden Behebung kleiner Schäden. Vermehrter Aufwand für Instandhaltung Hochwasserschutzdämme mit Mähen usw.
750.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'400.00	1'909.30	509.30	509.30			09.03.2011	Folgekosten aufgrund der höheren Lohnkosten
750.309.01	Kurskosten		800.00	800.00		800.00		09.03.2011	Besuch Kurs "20 Jahre Seminar Wasserbaugesetz" und Kurs "Hochwasserschutz; vom Ereignis bis zur Massnahme" durch Kommissionsmitglieder.
750.313.01	Verbrauchsmaterial	1'000.00	1'992.15	992.15		992.15		09.03.2011	Mehraufwand Einkauf Material für die Behebung diverser kleiner Schäden.
750.315.02	Kosten Homepage www.lombach-unterseen.ch	1'500.00	2'472.35	972.35		972.35		09.03.2011	Mehraufwand für Aufschaltung neue Homepage - Zeitaufwand für Erstellung der Seite war grösser als ursprünglich geplant. Entsprechend höhere Kosten.
750.317.01	Spesenentschädigungen	1'000.00	2'724.50	1'724.50		1'724.50		09.03.2011	Mehraufwand für Essen anlässlich Lombachbegehung, da mehr eingeladene Gäste als normal an der Begehung teilnehmen.
750.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	6'000.00	11'534.75	5'534.75		5'534.75		09.03.2011	Aufgrund der laufenden Projekte und entsprechenden Beanspruchung der Kontokorrentlimiten fielen höhere Zinsen an.
750.332.01	Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	17'367.00	41'321.86	23'954.86		23'954.86		09.03.2011	Verwendung Ertragsüberschuss als übrige Abschreibungen.



# Übersicht Jahresrechnung

Schwellenkorporation Unterseen

Seite 9

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total AUFWAND	306'708.15		292'712.00		284'595.76	
Total ERTRAG		306'708.15		292'712.00		291'732.95
Ertragsüberschuss					7'137.19	
Aufwandüberschuss						
Total	306'708.15	306'708.15	292'712.00	292'712.00	291'732.95	291'732.95
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte AUSGABEN	614'463.25		385'000.00		328'720.00	
Total passivierte EINNahmen		345'880.95		220'000.00		139'739.05
Nettoinvestitionen 3)		268'582.30		165'000.00		188'980.95
Total	614'463.25	614'463.25	385'000.00	385'000.00	328'720.00	328'720.00
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme Nettoinvestitionen	268'582.30		165'000.00		188'980.95	
Übernahme der Abschreibungen		191'650.41		185'167.00		194'256.56
Übernahme der Abschreibungen Bilanzfehlbetrag						
Ertragsüberschuss der LR						7'137.19
Aufwandüberschuss der LR						
Einlagen in Spezialfinanzierungen						
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen						
Finanzierungsüberschuss			20'167.00		12'412.80	
Finanzierungsfehlbetrag		76'931.89				
Total	268'582.30	268'582.30	185'167.00	185'167.00	201'393.75	201'393.75
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses				20'167.00		12'412.80
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	76'931.89					
Aktivierung der Investitionsausgaben		614'463.25		385'000.00		328'720.00
Passivierung der Investitionseinnahmen	345'880.95		220'000.00		139'739.05	
Passivierung der Abschreibungen	191'650.41		185'167.00		194'256.56	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00		0.00		0.00	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		0.00		0.00		0.00
Zunahme des Eigenkapitals					7'137.19	
Abnahme des Eigenkapitals						
Total	614'463.25	614'463.25	405'167.00	405'167.00	341'132.80	341'132.80

3) Anmerkung: Falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung



Konto		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>306'708.15</b>		<b>292'712</b>		<b>284'595.76</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>37'381.00</b>		<b>29'250</b>		<b>33'671.30</b>	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	18'400.00		17'000		16'540.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	15'859.00		10'000		14'862.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	1'909.30		1'400		1'886.60	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	412.70		350		382.70	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen			500			
309	Übriger Personalaufwand	800.00					
<b>31</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>65'826.15</b>		<b>71'795</b>		<b>34'418.40</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	712.25		750		579.60	
311	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	108.90		1'000			
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	149.00		200		186.80	
313	Verbrauchsmaterialien	1'992.15		1'000		1'622.35	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	40'440.55		50'500		13'857.35	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	2'472.35		500		35.25	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten			250			
317	Spesenentschädigungen	972.30		1'000		693.80	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	18'491.25		16'095		16'752.10	
319	Übriger Sachaufwand	487.40		500		691.15	
<b>32</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>11'534.75</b>		<b>6'000</b>		<b>17'076.95</b>	
321	Kurzfristige Schulden	11'534.75		6'000		17'076.95	
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>191'916.25</b>		<b>185'667</b>		<b>194'379.11</b>	
330	Finanzvermögen	265.84		500		122.55	
331	Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen	150'328.55		167'800		142'896.00	
332	Verwaltungsvermögen - übrige Abschreibungen	41'321.86		17'367		51'360.56	
<b>36</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>50.00</b>				<b>5'050.00</b>	
362	Gemeinden					5'000.00	
365	Private Institutionen	50.00				50.00	
<b>4</b>	<b>E R T R A G</b>		<b>306'708.15</b>		<b>292'712</b>		<b>291'732.95</b>
<b>40</b>	<b>STEUERN</b>		<b>295'872.65</b>		<b>280'000</b>		<b>284'033.00</b>
406	Besitz- und Aufwandsteuern		295'872.65		280'000		284'033.00
<b>42</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>		<b>163.70</b>		<b>212</b>		<b>162.00</b>
421	Flüssige Mittel und Guthaben		1.70		50		
422	Anlagen des Finanzvermögens		12.00		12		12.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		150.00		150		150.00
<b>43</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>25.10</b>		<b>7'500</b>		<b>1'685.10</b>
435	Übrige Verkaufserlöse				7'500		1'640.00
436	Rückerstattungen		25.10				45.10
<b>45</b>	<b>RÜCKERSTATTUNGEN</b>		<b>1'240.55</b>				
452	Gemeinden		1'240.55				
<b>46</b>	<b>BEITRÄGE</b>		<b>9'406.15</b>		<b>5'000</b>		<b>5'852.85</b>
461	Kanton		9'406.15		5'000		5'852.85



Konto		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>A U S G A B E N</b>	<b>960'344.20</b>		<b>605'000</b>		<b>468'459.05</b>	
<b>50</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>481'946.20</b>		<b>280'000</b>		<b>230'589.80</b>	
501	Tiefbauten	481'946.20		280'000		230'589.80	
<b>56</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>132'517.05</b>		<b>105'000</b>		<b>98'130.20</b>	
562	Gemeinden	132'517.05		105'000		98'130.20	
<b>59</b>	<b>PASSIVIERUNGEN</b>	<b>345'880.95</b>		<b>220'000</b>		<b>139'739.05</b>	
590	Passivierte Einnahmen	345'880.95		220'000		139'739.05	
<b>6</b>	<b>E I N N A H M E N</b>		<b>960'344.20</b>		<b>605'000</b>		<b>468'459.05</b>
<b>66</b>	<b>BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>		<b>345'880.95</b>		<b>220'000</b>		<b>139'739.05</b>
660	Bund		168'136.55				46'896.90
661	Kanton		177'744.40		220'000		92'842.15
662	Gemeinden						
<b>69</b>	<b>AKTIVIERUNGEN</b>		<b>614'463.25</b>		<b>385'000</b>		<b>328'720.00</b>
690	Aktivierete Ausgaben		614'463.25		385'000		328'720.00



# **Laufende Rechnung**



Konto		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>306'708.15</b>	<b>306'708.15</b>	<b>292'712</b>	<b>292'712</b>	<b>284'595.76</b>	<b>291'732.95</b>
	Netto Ertrag					7'137.19	
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>306'708.15</b>	<b>306'708.15</b>	<b>292'712</b>	<b>292'712</b>	<b>284'595.76</b>	<b>291'732.95</b>
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>306'708.15</b>	<b>306'708.15</b>	<b>292'712</b>	<b>292'712</b>	<b>284'595.76</b>	<b>291'732.95</b>
750.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	18'400.00		17'000		16'540.00	
750.301.01	Löhne Schwellenarbeiter	15'859.00		10'000		14'862.00	
750.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'909.30		1'400		1'886.60	
750.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	412.70		350		382.70	
750.306.01	Dienstkleider			500			
750.309.01	Kurskosten	800.00					
750.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	712.25		750		579.60	
750.311.01	Anschaffung von Mobiliar, Maschinen und Werkzeuge	108.90		1'000			
750.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	149.00		200		186.80	
750.313.01	Verbrauchsmaterial	1'992.15		1'000		1'622.35	
750.314.01	Gewässerunterhalt durch Dritte	40'440.55		50'000		13'548.55	
750.314.02	Gebäudeunterhalt (Bachhütte)			500		308.80	
750.315.01	Unterhalt von Mobiliar, Maschinen und Werkzeugen			500		35.25	
750.315.02	Kosten Homepage www.lombach-unterseen.ch	2'472.35					
750.316.01	Mieten und Benützungskosten			250			
750.317.01	Spesenentschädigungen	2'724.50		1'000		1'902.60	
750.317.02	Freier Kredit Präsident	972.30		1'000		693.80	
750.318.01	Porti und Telefon	307.70		300		385.50	
750.318.02	Versicherungsprämien	1'619.80		1'620		1'619.80	
750.318.03	Entschädigung für Kassaführung und Verwaltung amtliche Bewertung	11'764.00		11'500		11'525.45	
750.318.04	Transporte			250			
750.318.05	Bankgebühren	165.65		300		155.15	
750.318.06	Steuern und Abgaben	61.40		25		61.40	
750.318.07	Übriger Verwaltungsaufwand	826.00		100		67.00	
750.318.08	Honorare Rechnungsrevision	1'022.20		1'000		1'035.20	
750.319.01	Übriger Sachaufwand	487.40		500		691.15	
750.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	11'534.75		6'000		17'076.95	
750.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	265.84		500		122.55	
750.331.01	Harmonisierte Abschreibungen	150'328.55		167'800		142'896.00	
750.332.01	Übrige Abschreibungen	41'321.86		17'367		51'360.56	
750.362.01	Einwohnergemeinde Unterseen - Beitrag an Druckkosten Doppelband "Unterseen"					5'000.00	
750.365.01	Verein für Sozialversicherungsfragen von öffentlichen Institutionen des Kantons Bern	50.00				50.00	
750.406.01	Schwellentelle		295'872.65		280'000		284'033.00
750.421.01	Zinsen auf Bankkontokorrenten		1.70		50		
750.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		12.00		12		12.00
750.427.01	Mietträge		150.00		150		150.00
750.435.01	Verkaufserlöse				7'500		1'640.00
750.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		25.10				45.10
750.452.01	Anteile andere öffentlich-rechtliche Körperschaften an Gewässerunterhalt		1'240.55				
750.461.01	Kantonsbeiträge Gewässerunterhalt		9'406.15		5'000		5'852.85

# Investitionsrechnung



Konto		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMPLANUNG</b>	<b>614'463.25</b>	<b>345'880.95</b>	<b>385'000</b>	<b>220'000</b>	<b>328'720.00</b>	<b>139'739.05</b>
	Netto Aufwand		268'582.30		165'000		188'980.95
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>614'463.25</b>	<b>345'880.95</b>	<b>385'000</b>	<b>220'000</b>	<b>328'720.00</b>	<b>139'739.05</b>
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>614'463.25</b>	<b>345'880.95</b>	<b>385'000</b>	<b>220'000</b>	<b>328'720.00</b>	<b>139'739.05</b>
750.501.05	Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28					52'471.85	
750.501.06	Projekt Quellaufstösse Obere Goldey	481'946.20		280'000		57'964.30	
750.501.07	Projekt Hochwasserschutz Tschingeley/Weissenau					87'782.00	
750.501.08	Unterhalt Steinsperre "Rossgrindgrabe"					32'371.65	
750.562.01	Beiträge an Schwellenkorporation Habkern	132'517.05		105'000		98'130.20	
750.660.03	Bundesbeitrag Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28						18'458.30
750.660.04	Bundesbeitrag Projekt Quellaufstösse Obere Goldey		168'136.55				28'438.60
750.661.04	Kantonsbeitrag Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28						18'832.45
750.661.06	Kantonsbeitrag Projekt Quellaufstösse Obere Goldey		177'744.40		220'000		30'063.65
750.661.07	Kantonsbeitrag Projekt Hochwasserschutz Tschingeley/Weissenau						32'518.85
750.661.08	Kantonsbeitrag Unterhalt Steinsperre "Rossgrindgrabe"						11'427.20
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>345'880.95</b>	<b>614'463.25</b>	<b>220'000</b>	<b>385'000</b>	<b>139'739.05</b>	<b>328'720.00</b>
	Netto Ertrag	268'582.30		165'000		188'980.95	
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>345'880.95</b>	<b>614'463.25</b>	<b>220'000</b>	<b>385'000</b>	<b>139'739.05</b>	<b>328'720.00</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>345'880.95</b>	<b>614'463.25</b>	<b>220'000</b>	<b>385'000</b>	<b>139'739.05</b>	<b>328'720.00</b>
999.590.01	Total passivierte Einnahmen	345'880.95		220'000		139'739.05	
999.690.01	Total aktivierte Ausgaben		614'463.25		385'000		328'720.00



# **Bestandesrechnung**



Konto		Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>1'921'272.09</b>	<b>2'784'148.80</b>	<b>3'108'313.50</b>	<b>1'597'107.39</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>686'568.90</b>	<b>2'169'685.55</b>	<b>2'570'782.14</b>	<b>285'472.31</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>		<b>1'522'731.64</b>	<b>1'522'731.64</b>	
<b>1002</b>	<b>Banken</b>		<b>1'522'731.64</b>	<b>1'522'731.64</b>	
1002.01	Raiffeisenbank Jungfrau Kontokorrent 1016.02	0.00	1'522'731.64	1'522'731.64	0.00
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>686'368.90</b>	<b>646'953.91</b>	<b>1'048'050.50</b>	<b>285'272.31</b>
<b>1014</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen</b>	<b>421'405.85</b>	<b>356'527.65</b>	<b>775'629.60</b>	<b>2'303.90</b>
1014.01	Ausstehende Beiträge (Bund, Kanton usw.)	421'405.85	356'527.65	775'629.60	2'303.90
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	<b>264'963.05</b>	<b>290'426.26</b>	<b>272'420.90</b>	<b>282'968.41</b>
1015.01	Schwellentelle	264'940.55	283'842.81	272'348.40	276'434.96
1015.02	Verrechnungssteuern	4.20	4.20	4.20	4.20
1015.03	Diverse Debitoren	18.30	6'579.25	68.30	6'529.25
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>200.00</b>			<b>200.00</b>
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>200.00</b>			<b>200.00</b>
1021.01	Raiffeisenbank Jungfrau Anteilschein Nr. 1150-2	200.00			200.00
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>1'234'703.19</b>	<b>614'463.25</b>	<b>537'531.36</b>	<b>1'311'635.08</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>1'084'703.19</b>	<b>481'946.20</b>	<b>455'014.31</b>	<b>1'111'635.08</b>
<b>1140</b>	<b>Grundstücke</b>	<b>3.00</b>			<b>3.00</b>
1140.01	Hintere Eywald, GB 488; 96'343 m2, amtl. Wert Fr. 16'970.00	1.00			1.00
1140.02	Lombach/Neuhaus, GB 1409; 6'822 m2, amtl. Wert Fr. 470.00	1.00			1.00
1140.03	Seestrasse/Neuhaus, GB 1422; 1'780 m2, amtl. Wert Fr. 0.00	1.00			1.00
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>1'084'698.19</b>	<b>481'946.20</b>	<b>455'014.31</b>	<b>1'111'630.08</b>
1141.02	Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28	1'068'441.49		56'811.41	1'011'630.08
1141.06	Projekt Quellaufstösse Obere Goldey	16'256.70	481'946.20	398'202.90	100'000.00
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
1143.01	Mühleholzstrasse 50, GB 489; 92'215 m2, amtl. Wert Fr. 23'510.00	1.00			1.00
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
1146.01	Maschinen, Werkzeuge	1.00			1.00
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>150'000.00</b>	<b>132'517.05</b>	<b>82'517.05</b>	<b>200'000.00</b>
<b>1162</b>	<b>Gemeinden</b>	<b>150'000.00</b>	<b>132'517.05</b>	<b>82'517.05</b>	<b>200'000.00</b>
1162.01	Beiträge an Schwellenkorporation Habkern	150'000.00	132'517.05	82'517.05	200'000.00



Konto		Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>1'921'272.09</b>	<b>1'253'220.19</b>	<b>1'577'384.89</b>	<b>1'597'107.39</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>921'272.09</b>	<b>1'253'220.19</b>	<b>1'577'384.89</b>	<b>597'107.39</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>124'499.45</b>	<b>842'552.75</b>	<b>780'612.25</b>	<b>186'439.95</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>124'499.45</b>	<b>772'123.50</b>	<b>730'298.45</b>	<b>166'324.50</b>
2000.01	Kreditoren	121'779.25	745'780.30	701'309.80	166'249.75
2000.02	Kreditor AHV	0.00	2'947.35	2'947.35	0.00
2000.03	Löhne	2'607.65	22'915.50	25'523.15	0.00
2000.04	übrige Kreditoren	112.55	74.75	112.55	74.75
2000.05	Kreditoren Familienausgleichskasse	0.00	405.60	405.60	0.00
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>		<b>70'429.25</b>	<b>50'313.80</b>	<b>20'115.45</b>
2009.01	Durchlaufkonto Lebensraumaufwertung Äschen in der Aare (Projekt Kanton)	0.00	70'429.25	50'313.80	20'115.45
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Schulden</b>	<b>787'072.64</b>	<b>410'667.44</b>	<b>787'072.64</b>	<b>410'667.44</b>
<b>2010</b>	<b>Banken</b>	<b>487'072.64</b>	<b>160'667.44</b>	<b>487'072.64</b>	<b>160'667.44</b>
2010.02	Raiffeisenbank Jungfrau Kontokorrent 1016.02	487'072.64	160'667.44	487'072.64	160'667.44
<b>2011</b>	<b>Gemeinwesen</b>	<b>300'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>250'000.00</b>
2011.01	Darlehen der Einwohnergemeinde Unterseen	300'000.00	250'000.00	300'000.00	250'000.00
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>9'700.00</b>		<b>9'700.00</b>	
<b>2029</b>	<b>Übrige mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>9'700.00</b>		<b>9'700.00</b>	
2029.01	IHG Darlehen - Nr. 023.10.010/0 Schaufellegg	9'700.00		9'700.00	0.00
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>1'000'000.00</b>			<b>1'000'000.00</b>
<b>239</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>1'000'000.00</b>			<b>1'000'000.00</b>
<b>2390</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>1'000'000.00</b>			<b>1'000'000.00</b>
2390.01	Eigenkapital	1'000'000.00			1'000'000.00

## Eventualverpflichtungen, Leasingverbindlichkeiten, Mitgliedschaften und Beteiligungen

### Eventualverpflichtungen per 31. Dezember 2010

Gemäss Artikel 54 des Korporationsreglementes trägt die Schwellenkorporation Unterseen 50 % der Nettokosten des Unterhalts und der Verbauungen der Schwellenkorporation Habkern für die im Anhang II des Reglementes festgelegten Gewässer in der oberen Sektion (Nettokosten = Restkosten nach Abzug sämtlicher Bundes- und Kantonsbeiträge).

### Nicht bilanzierbare Leasingverbindlichkeiten per 31. Dezember 2010

Keine

### Brandversicherungswerte von Sachanlagen per 31. Dezember 2010

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
Mobilien	keine	Fr. 50'000.00
Immobilien	keine	Fr. 65'400.00

### Mitgliedschaften und Beteiligungen per 31. Dezember 2010

*Verein für Sozialversicherungsfragen von öffentlichen Institutionen des Kantons Bern (Verein ÖKB)*

Öffentlich-rechtliche Körperschaften werden per 1. Januar 2009 neu auch bei der Familienausgleichskasse abrechnungspflichtig. Auf Beschluss der Schwellenkommission tritt die Schwellenkommission für den Anschluss dem Verein ÖKB bei.

Für Verbindlichkeiten haftet das Vereinsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.